



# APPLICATION FOR TEACHER CERTIFICATION DEMANDE DE BREVET D'ENSEIGNEMENT

## Applicant information • Renseignements sur le demandeur

Last name • <i>Nom de famille</i>	First name • <i>Prénom</i>	Middle name • <i>Autres prénoms</i>	
Mailing address • <i>Adresse postale</i>	City • <i>Ville/Localité</i>	Prov./Terr.	Postal code • <i>Code postal</i>
Home phone • <i>Téléphone (dom.)</i>	Work phone • <i>Téléphone (trav.)</i>		
Summer contact • <i>Téléphone pendant l'été</i>	Email • <i>Courriel</i>		

Are you proficient in writing and speaking one or both of Canada's official languages?  Yes • *Oui*  
*Écrivez-vous et parlez-vous couramment une des deux langues officielles du Canada ou les deux?*  No • *Non*

## If educated or employed under a different name • *Nom utilisé au moment des études ou dans un emploi antérieur*

Last name • <i>Nom de famille</i>	First name • <i>Prénom</i>	Middle name • <i>Autres prénoms</i>
-----------------------------------	----------------------------	-------------------------------------

## Teacher education • Formation en enseignement

### Official transcripts required • *Envoyer les relevés officiels*

Institutions attended (include post-secondary) <i>Établissements fréquentés (postsecondaires)</i>	Location <i>Endroit</i>	# of years completed <i>Nombre d'années complétées</i>	Dates of attendance <i>Dates de fréquentation</i>		Specialty <i>Spécialité</i>	Diploma, degree or certificate <i>Diplôme, certificat</i>
			From • <i>De</i>	To • <i>À</i>		

## Certification status • *Permis d'enseignement*

### Official statement of standing required • *Envoyer la déclaration officielle de votre statut d'enseignant*

Teaching certificate(s) held <i>Permis d'enseigner obtenu(s)</i>	Issuing authority <i>Délivré par</i>	Effective date(s) <i>Période(s) de validité</i>	
		From • <i>De</i>	To • <i>À</i>

**Teaching experience • Expérience en enseignement**

**Begin with most recent. Include practicum of six weeks or more in duration and indicate with a (P).  
Commencez par la plus récente. Inscrivez les stages d'au moins six semaines et identifiez-les avec un « S ».**

Dates		Location Endroit	Level/subject(s) taught Année/matières enseignées
From • De	To • À		

Do you have the legal right to remain and work in Canada?  
(Enclose a verified copy of the document defining your employment status.)  Yes • *Oui*

*Avez-vous légalement le droit de demeurer et de travailler au Canada?*  No • *Non*  
(*Joindre une copie certifiée conforme du document attestant votre situation d'emploi.*)

**Confidential disclosure • Divulgence confidentielle**

For each question that you check **Yes**, attach a signed and complete explanation that includes identification of the regulatory body, licensing authority, and/or organization to which the response applies.

*Chaque fois que vous répondez **Oui** à une question, veuillez fournir des explications détaillées sur une feuille distincte et signer celle-ci, en n'oubliant pas d'indiquer le nom de l'organisme de réglementation, du service de délivrance des permis ou de l'organisme visé par votre réponse.*

Criminal charges or convictions	Accusations au pénal ou déclarations de culpabilité		
The presence of a record of charges or convictions does not necessarily exclude you from teacher certification. Each case will be reviewed on an individual basis to determine its pertinence to the requirements of the teaching profession.	<i>La présence de changements au dossier d'antécédents judiciaires ou d'un dossier de prévenu ne vous empêche pas nécessairement d'obtenir un brevet d'enseignement. Chaque cas sera examiné séparément afin de déterminer sa pertinence par rapport aux exigences de la profession enseignante.</i>	<b>Yes Oui</b>	<b>No Non</b>
1. Have you ever been convicted of or given an absolute or conditional discharge on a criminal offence?	<i>1. Avez-vous déjà été déclaré coupable d'une infraction criminelle ou avez-vous reçu une absolution inconditionnelle ou sous conditions relativement à cette infraction?</i>		
2. Are you currently the subject of a criminal investigation?	<i>2. Faites-vous actuellement l'objet d'une enquête criminelle?</i>		
3. Are you subject to any court order, such as a peace bond or a restraining order, in Canada or in any other jurisdiction?	<i>3. Faites-vous l'objet d'une ordonnance d'un tribunal, comme une ordonnance de bonne conduite, ou d'une injonction délivrée au Canada ou dans tout autre pays?</i>		

Teacher certification	Brevet d'enseignement	Yes Oui	No Non
1. Have you ever been found guilty of professional misconduct or been found to be incompetent or incapacitated in relation to the teaching profession by a teaching authority?	1. Avez-vous déjà été déclaré coupable d'inconduite professionnelle ou jugé incompetent ou inapte relativement à la profession enseignante par une autorité compétente.		
2. Is your certification to teach currently under investigation in another jurisdiction?	2. Votre brevet d'enseignement fait-il actuellement l'objet d'une enquête dans une autre administration ou un autre pays?		
3. Has your credential, certificate, permit or license to teach whether in Canada or in any other country ever been denied, suspended or cancelled or have you voluntarily surrendered it (other than for non payment of fees)?	3. Vos titres de compétences, votre certificat, votre permis ou votre licence vous donnant le droit d'enseigner au Canada ou dans tout autre pays ont-ils déjà été refusés, suspendus ou annulés, ou y avez-vous renoncé volontairement (pour une autre raison que le non-paiement de droits)?		
4. Have you ever agreed to a settlement or resignation to avoid any proceedings or disciplinary action with respect to your professional conduct, competence, or capacity?	4. Avez-vous déjà consenti à un arrangement ou accepté de démissionner afin de vous soustraire à toute poursuite judiciaire ou mesure disciplinaire en lien avec votre éthique, votre compétence ou votre capacité professionnelle?		
5. Have you ever been subject to an investigation or proceeding relating to working with children or students in capacities other than teaching?	5. Avez-vous déjà fait l'objet d'une enquête ou d'une poursuite judiciaire en lien avec votre travail auprès d'enfants ou d'élèves, dans d'autres fonctions que celles d'un enseignant?		
<p>I hereby authorize the Yukon Teacher Certification at its discretion, to conduct a criminal records search.  <i>J'autorise par la présente le registraire du service des brevets d'enseignement du Yukon à faire une vérification du casier judiciaire s'il le juge nécessaire.</i></p> <p>_____  Signature Date</p>			
<p><b>Declaration • Affirmation</b></p> <p>I certify that the contents of this application are complete and accurate in every respect. I understand that any misrepresentation may lead to rejection, suspension or cancellation of my Yukon teaching certificate and possible prosecution under the <i>Canada Evidence Act</i>.</p> <p><i>Je déclare que le contenu de cette demande est complet et exact en tout point. Je comprends que toute information fausse ou trompeuse peut signifier le rejet, la suspension ou l'annulation de mon brevet d'enseignement du Yukon et m'expose à une poursuite en vertu de la Loi sur la preuve au Canada.</i></p> <p>_____  Signature Date</p>			

Your personal information is being collected under s.15(c)(i) of the Access to Information and Protection of Privacy Act, for the purpose of determining teacher qualifications and certification as related to regulations O.I.C. 1991/070 and O.I.C 1993/46 of the Education Act. If you have any questions about the collection of your information, please contact the Deputy Registrar, Yukon Teacher Certification, at the phone number or address provided on this form.

Les renseignements personnels fournis dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de l'alinéa 15(c)(i) de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée aux fins de déterminer la compétence professionnelle des enseignants et de délivrer les brevets d'enseignement, en application des décrets 1991/070 et 1993/46 de la Loi sur l'éducation. Pour toute question sur la collecte de vos renseignements, veuillez contacter le registraire adjoint, Service des brevets d'enseignement du Yukon, aux coordonnées indiquées à la fin de ce formulaire.

**Submission checklist • Liste de vérification des documents annexés**

Documents in a language other than English or French must be accompanied by an English or French translation verified by an appropriate official.

*Les documents dans une langue autre que l'anglais et le français doivent être accompagnés d'une traduction anglaise ou française certifiée par une autorité compétente.*

**✓ Check documents you have submitted. • Cocher les documents que vous avez soumis.**

	Completed application form	<i>Formulaire de demande dûment rempli</i>
	Copy of valid teaching certificate(s)	<i>Copie de tout permis d'enseignement valide</i>
	Copies of recent teacher evaluations	<i>Copies des dernières évaluations</i>
	Copies of practicum evaluations (for new teachers)	<i>Copies des évaluation de stage (pour les nouveaux enseignants)</i>
	Criminal record (vulnerable sector)	<i>Vérification du casier judiciaire (travail auprès de personnes vulnérables)</i>
	Evidence of Canadian citizenship, landed immigrant status or employment status.	<i>Preuve de citoyenneté canadienne, de droit d'établissement ou de situation d'emploi</i>

**✓ Check documents you have requested that must be sent directly to the registrar. • Cocher les documents dont vous avez fait la demande et qui seront envoyés directement au registraire.**

	Official transcript(s)	<i>Relevés officiels</i>
	Statement(s) of professional standing	<i>Déclaration de statut d'enseignant</i>
	Confidential references (list names and phone numbers)	<i>Références confidentielles (Inscrire les noms et les numéros de téléphone)</i>
	<hr/>	
	<hr/>	
	<hr/>	

**Submit completed form to • Remettre le formulaire rempli à :**

Registrar, Yukon Teacher Certification  
Department of Education, Government of Yukon  
P.O. Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6  
Phone 867-667-8658

*Registraire, Services des brevets d'enseignement du Yukon  
Ministère de l'Éducation  
C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6  
Tél. : 867-667-8658*